

## CHAPTER 4

### NOMINAL MORPHOLOGY

This chapter describes the productive nominal suffixes. Each suffix is presented in turn with a description of its functions (as defined by the typology presented in §3.3.1) and a broad characterisation of its meaning in the various contexts in which it may be used.

The suffixes are not grouped into classes either on the basis of their order within nominal words or by appeal to function. Thus no distinction is made between a class of ‘inflections’ and a class of ‘derivations’ (see Dixon 1980:292). On the other hand, the multifunctional uses of some suffixes (especially the locative and ablative) argue against establishing a class of adnominal (or ‘pre-case’ (Blake 1987)) suffixes as opposed to relational suffixes. Following a summary of forms in §4.1, the suffixes are presented in rough semantic groups.

#### 4.1 SUFFIX FORMS

This section presents a summary of morphophonemic alternations in the forms of the nominal suffixes and the resulting phonotactically defined classes into which nominals fall.

##### 4.1.1 ACCUSATIVE AND GENITIVE SUFFIX FORMS

The accusative (§4.3) and genitive (§4.12) suffixes are closely related as the following summary of allomorphs shows:

TABLE 4.1: ACCUSATIVE AND GENITIVE ALLOMORPHY

	<i>Accusative</i>	<i>Genitive</i>
<i>proper nominals</i>	<i>-ngu</i>	<i>-ngu</i>
<i>common nominals</i>		
following a nasal	<i>-ku</i>	<i>-ku</i>
following a lateral or rhotic	<i>-yu</i>	<i>-yu</i>
following a vowel	<i>-V<sub>i</sub></i>	<i>-wu</i>

The morphemes have distinct forms only for vowel-final common nominals and this strongly suggests that both sets of allomorphs are descended from the following forms:

- \*-ngu                      on proper nominals
- \*-ku                        on common nominals

Given that the modern Martuthunira accusative descends from a dative, the conflation of the two cases is quite understandable. Languages of the Kanyara and Mantharta groups to the south of Martuthunira share both forms as allomorphs of the dative/genitive suffix. (The other Ngayarda languages Panyjima, Ngarluma and Yinyjiparnti have a separate genitive suffix, *-tharntu*.) However, there is as yet no explanation for the modern Martuthunira contrast between genitive and accusative allomorphs on vowel-final stems. Some discussion appears in Dench (1987b:135-136).

#### 4.1.2 THE *-wura* BELONGING SUFFIX

The belonging suffix (§4.13) has the following forms:

<i>-ngura</i>	on proper nominals, pronouns and demonstratives
<i>-kura</i>	on common nominals following a nasal
<i>-wura</i>	on common nominals following a vowel, lateral or rhotic

This suffix has a similar pattern of allomorphy to the accusative and genitive suffixes described above. However, it has the form *-wura* following a lateral or rhotic, rather than the *\*-yura* form that might be predicted (§2.5.2). It is clear then that the suffix does not involve a simple *-ra* increment to the genitive, although the contrast between proper and common nominal forms suggests some historical link with the old dative/genitive suffix.

#### 4.1.3 LOCATIVE AND EFFECTOR

The locative (§4.5) and effector (§4.4) nominal suffixes have identical allomorphy except that the effector forms have final *u* where the locative forms have final *a*. The locative allomorphs are:

<i>-ngka</i>	dimoric stems with final vowel
<i>-la</i>	stems of three or more morae with final vowel
<i>-ta</i>	following <i>n</i>
<i>-rta</i>	following <i>m</i>
<i>-tha</i>	following <i>ny</i> or <i>nh</i>
<i>-a</i>	following a rhotic or lateral

This allomorphy conforms to the common Pama-Nyungan pattern with *-ngka/-la* allomorphs on vowel-final stems, homorganic stops following final nasals, and the single vowel following non-nasal consonantal sonorants. There is no *-ja* allomorph following final *ny* and instead the choice of the *-tha* allomorph results in a *nyth* cluster. Although this cluster may be articulated in careful speech, the usual phonetic result is a double-articulated dental/palatal nasal+stop cluster (§2.5.6).

#### 4.1.4 ALLATIVE

The direct allative suffix *-rta* (§4.7) has allomorphs:

<i>-arta</i>	following a vowel-final stem in <i>a</i>
<i>-irta</i>	following a vowel-final stem in <i>i</i>
<i>-urta</i>	following a vowel-final stem in <i>u</i>

The corpus includes no examples of the direct allative on a consonant-final stem. However, it is clear that the suffix descends from the common Ngayarda *\*-karta* allative. As with the accusative suffix the lenition of the allative has led to partial vowel harmony between stem and suffix.

#### 4.1.5 PRIVATIVE

The privative suffix (§4.11) has two forms:

- wirriwa
- wirraa

The factors conditioning the two forms remain unclear though some patterns are discernible. Most importantly, the *-wirraa* allomorph never precedes the accusative suffix, and is rare preceding the *-rru* ‘NOW’ clitic. The Martuthunira suffix is cognate with the Purduna privative suffix *-wirriya*, and the *-pirriitha* privative suffix shared by Thalanyji and Payungu.

#### 4.1.6 FULL-LADEN

The full-laden suffix, *-warlaya* (§4.16), has a short form *-warla*, which appears on all dimoric stems. The longer form is preferred on trimoric stems. The conditioning is based on a preference for an even pattern of stressed-unstressed syllables in the word (§2.5.1).

#### 4.1.7 SUMMARY OF SUFFIX FORMS

The patterns of variation for suffixes result in some phonologically determined nominal declensions where the choice of suffix form is dependent on the number of morae and the final segment of a nominal stem. These patterns are illustrated in Table 4.2. Table 4.3 lists the nominal suffixes which have invariant forms.

TABLE 4.2: SUMMARY OF SUFFIX FORMS

Nominative Stem	Accusative	Genitive	Belonging	Locative	Effector	Direct Allative
<i>parla</i>	<i>parlaa</i>	<i>parlawu</i>	<i>parlawura</i>	<i>parlangka</i>	<i>parlangku</i>	<i>parlaarta</i>
<i>kanyara</i>	<i>kanyaraa</i>	<i>kanyarawu</i>	<i>kanyarawura</i>	<i>kanyarala</i>	<i>kanyaralu</i>	<i>kanyaraarta</i>
<i>muyi</i>	<i>muyii</i>	<i>muyiwu</i>	<i>muyiwura</i>	<i>muyingka</i>	<i>muyingku</i>	<i>muyiirta</i>
<i>warrirti</i>	<i>warrirtii</i>	<i>warrirtiwi</i>	<i>warrirtiwwura</i>	<i>warrirtila</i>	<i>warrirtilu</i>	<i>warrirtiirta</i>
<i>nhartu</i>	<i>nhartuu</i>	<i>nhartuwu</i>	<i>nhartuwura</i>	<i>nhartungka</i>	<i>nhartungku</i>	<i>nhartuurta</i>
<i>pawulu</i>	<i>pawuluu</i>	<i>pawuluwu</i>	<i>pawuluwura</i>	<i>pawulula</i>	<i>pawululu</i>	<i>pawuluurta</i>
<i>kurntal</i>	<i>kurntal.yu</i>	<i>kurntal.yu</i>	<i>kurntalwura</i>	<i>kurntala</i>	<i>kurntalu</i>	–
<i>mirtily</i>	<i>mirtily.yu</i>	<i>mirtily.yu</i>	<i>mirtilywura</i>	<i>mirtilya</i>	<i>mirtilyu</i>	–
<i>kanparr</i>	<i>kanparryu</i>	<i>kanparryu</i>	<i>kanparrwura</i>	<i>kanparra</i>	<i>kanparru</i>	–
<i>kalyaran</i>	<i>kalyaranku</i>	<i>kalyaranku</i>	<i>kalyarankura</i>	<i>kalyaranta</i>	<i>kalyarantu</i>	–
<i>kurlany</i>	<i>kurlanyku</i>	<i>kurlanyku</i>	<i>kurlanykura</i>	<i>kurlanytha</i>	<i>kurlanythu</i>	–
<i>jinkarn</i>	<i>jinkarnku</i>	<i>jinkarnku</i>	<i>jinkarnkura</i>	<i>jinkarnta</i>	<i>jinkarntu</i>	–

TABLE 4.3: INVARIANT NOMINAL SUFFIXES

Ablative	<i>-nguru</i>
Allative	<i>-mulyarra</i>
Directional	<i>-wurrini</i>
Direction facing	<i>-thartu</i>
Near	<i>-wini</i>
Dweller	<i>-nyungu</i>
Provenience	<i>-ra</i>
Associative	<i>-marnu</i>
Proprietary	<i>-marta</i>
Owner	<i>-waya</i>
Causal	<i>-ngalyarnta</i>
Obscured	<i>-ngurni</i>
Dual	<i>-tharra</i>
Plural	<i>-ngara</i>
Distributed plural	<i>-warntura</i>
Group	<i>-marnu</i>
Side	<i>-wuyu</i>
Conjunction	<i>-thurti</i>

#### 4.2 NOMINATIVE CASE

Transitive and intransitive subjects, and their various adjuncts, are not marked by a special nominal suffix and are left unmarked in sentence examples (i.e. no use is made of a  $\emptyset$  nominative suffix). By contrast, demonstratives and some pronouns do have special nominative forms which differ from forms used in other argument positions. However, not all nominals appearing without overt case specification are subjects or adjuncts on subjects. First, there are classes of temporal and locational nominals which function as sentence adverbs and which generally bear no overt case-marking (§5.8, §5.9, §5.10). Second, object ‘topics’ in imperative clauses are in nominative case, involving either unmarked nominals or the nominative forms of pronouns and demonstratives (§9.8).

#### 4.3 ACCUSATIVE

The accusative suffix has a number of related relational functions. Firstly, it marks the objects of transitive and ditransitive verbs and the subcategorised complements of predicates other than transitive verbs (§9.2). Secondly, a wide range of predicates may take an additional accusative argument denoting some beneficiary of the action. Although accusative beneficiaries have some of the properties of core arguments, predicates are not subcategorised for these arguments (§9.5.9). Finally, the accusative is used to mark a particular kind of temporal adjunct. Given this range of functions it is clear that the accusative cannot be described as a purely diacritical suffix marking non-subject core arguments of transitive verbs. The fact that it has functions as a ‘semantic’ case provides a convincing argument that the accusative be ascribed some meaning. The following subsections detail the different relational functions of the accusative. The referential and complementising functions of the accusative are described in §9.9 and Chapter 10.

#### [A] OBJECTS OF TRANSITIVE AND DITRANSITIVE VERBS

The examples below illustrate the use of the accusative suffix to mark the objects of simple transitive verbs.

- (4.1) *Ngayu panyi-lalha kanparr-yu.*  
 1SG.NOM step-PAST spider-ACC  
 I stepped on a spider. (trans.)
- (4.2) *Ngunhu-tharra manku-lha-nguru kurlany-ku, parrani-nguru-rru.*  
 that.NOM-DU get-PAST-ABL knife-ACC return-PRES-NOW  
 Those two, having got a knife, are coming back now.

Also, both objects of ditransitive verbs, such as *yungku-Ø* ‘give’, and *mirnuma-L* ‘show, teach’, take the accusative suffix, although it is rare for both such arguments to appear in the same clause:

- (4.3) *Ngunhu kanyara ngurnu jinkarn-ku yungku-lha*  
 that.NOM man that.ACC digging.stick-ACC give-PAST  
*ngurnula-ngu-u mimi-i.*  
 that.DEF-GEN-ACC uncle-ACC  
 That man gave his uncle the digging stick. (trans.)
- (4.4) *Kartu marrari-i kuyil-yu mir.ta nhuura-ma-rninyji*  
 2SG.NOM word-ACC bad-ACC not knowing-CAUS-FUT  
*pawulu-ngara-a.*  
 child-PL-ACC  
 Don't you teach the children bad words. (trans.)

The two accusative-marked arguments of a ditransitive verb are not strictly ordered with respect to one another. However, the coherent structure of Martuthunira noun phrases means that there is little danger of modifiers being associated with the wrong heads. Similarly, there is rarely any possibility of ambiguity in the linking of the two accusative arguments to predicate argument structure. In most cases the correct assignment will be clear from context (§9.7).

#### [B] ALTERNATIVE ARGUMENT STRUCTURES

Most intransitive and transitive motion verbs have alternate argument structures in which some locational complement may be marked either with a locational case suffix or with the accusative suffix. These alternative case assignment patterns are discussed in detail in §9.5.5 and §9.5.6. The examples below illustrate the contrasts for *kanarri-Ø* ‘come’, and *warntitha-L* ‘throw, drop’. For *kanarri-Ø*, the goal of motion is typically marked with the allative suffix. For *warntitha-L* the goal of motion may be marked either with the allative or the locative suffixes.

- (4.5) *Nhulaa kanyara thurlanyarrara ngaliwa-mulyarra kanarri-lha*  
 near.you man poor.fellow 1PL.INC-ALL come-PAST  
*wawayi-l.yarra nganangu-u juwayumarta-a.*  
 look.for-CTEMP someone.OBL-ACC doctor-ACC  
 That poor man came to us looking for a doctor.

- (4.6) *Ngunhu-ngara kanarri-layi nhawani-i-rru, yinki-i ngurra-a-rru.*  
 that.NOM-PL come-FUT thing-ACC-NOW beach-ACC land-ACC-NOW  
 Then they came right to the what's-its-name, to the beach, to the land.
- (4.7) *Ngaliya kanarri-lha tharnta-a mungka-rnura-a.*  
 1DU.EXC come-PAST euro-ACC eat-PrREL-ACC  
 We came upon a euro feeding.
- (4.8) *Ngunhu pawulu nganaju parla-a warntitha-rralha.*  
 that.NOM child 1SG.ACC stone-ACC throw-PAST  
 That child threw a stone at me (hitting me).
- (4.9) *Ngayu parla-a warntitha-rralha ngurnu-ngka mui-ngka*  
 1SG.NOM rock-ACC throw-PAST that.ACC-LOC dog-LOC  
*wanyjarri-wala.*  
 run.away-PURPds  
 I threw a rock at that dog so it would run away. (trans.)

For both verbs, the use of an accusative-marked goal usually implies some effect on that goal. Thus in example (4.6), the motion towards the goal is accomplished. In example (4.7) the animate goal is affected by the unexpected and inopportune arrival of the subject of the verb. And similarly in (4.8), the use of the accusative suffix on the goal implies that the eventual end point is reached and generally that the goal, especially if animate, is adversely affected by the thrown object. By contrast, there is no implication in (4.9) that the goal of motion, the dog, is necessarily hit by the stone. The act of throwing it in the general direction of the dog is enough to scare it away.

#### [C] ACCUSATIVE BENEFACTIVE ARGUMENTS

Both transitive and intransitive verbs may take an added accusative argument denoting a beneficiary of the action (§9.5.9). The referent of the benefactive argument is typically animate and is assumed to be affected in some way by the event or action. Whether or not this effect is interpreted as being of *positive* benefit depends on the meaning of the predicate. Some actions can be assumed to be of general benefit, as in examples (4.10), (4.11), (4.12), while others are malefactive (4.13), (4.14):

- (4.10) *Nganaju yaan pawulu-ngara-a kampa-lalha murla-a.*  
 1SG.GEN wife child-PL-ACC cook-PAST meat-ACC  
 My wife cooked meat for the kids.
- (4.11) *Ngayu kangku-lha pukarta-ngara-a ngurnu wartirra-a.*  
 1SG.NOM carry-PAST firewood-PL-ACC that.ACC woman-ACC  
 I carried firewood for that woman. (trans.)
- (4.12) *Muyi yanga-lalha tharnta-a kanyara-thurtiwaruu-lpurtu mirntiwul*  
 dog chase-PAST euro-ACC man-CONJ still-COMP together  
*muyi-ngara-a, mungka-lwaa murla-a.*  
 dog-PL-ACC eat-PURPds meat-ACC  
 The dog, together with a man, chased a euro for the dogs, so [the dogs]  
 could eat meat. (trans.)

- (4.13) *Nhiyu warrirtiparli-npa-nguru nganaju.*  
 this.NOM spear bent-INCH-PRES 1SG.ACC  
 This spear is going bent on me. (trans.)
- (4.14) *Mir.ta yimpala-mpa-marri-layi kartungu-u mapuji-i.*  
 not like.that-INCH-COLL-FUT 2SG.GEN-ACC MoFa-ACC  
 Don't be like that about/on your grandfather.

This construction is not the only means of describing beneficial actions in Martuthunira. Most (positive) beneficiaries are coded as the objects of a benefactive verb *wuruma*-L 'do for' (§9.5.4).

#### [D] COMPLEMENTS OF PREDICATE NOMINALS

The complements of the psych-predicate nominals *nhuura* 'knowing', *wiru* 'liking, wanting' and *waya* 'fear' select accusative case (§9.2.2):

- (4.15) *Nhuwana nhuura nganaju yilangu karri-nyila-a.*  
 2PL.NOM knowing 1SG.ACC here stand-PrREL-ACC  
 You know I'm standing here.
- (4.16) *Kartu nyina-Ø pawulu jalyuru-la, nyina-Ø waya mui-i.*  
 2SG.NOM sit-IMP child inside-LOC sit-IMP fear dog-ACC  
 You sit inside kid, for fear of the dog. (trans.)

In addition, kinship nominals may function as non-verbal predicates taking a nominative subject and an accusative complement. As the following examples show, the complement describes the kin possessor (§9.2.1):

- (4.17) *Wayil ngula yaan ngurnaa wartirra-a.*  
 maybe IGNOR spouse that.ACC woman-ACC  
 Maybe he is husband to that woman.
- (4.18) *Oh! Ngunhaa pala mimi ngali-i.*  
 Oh that.NOM IT uncle 1DU.INC-ACC  
 Oh! You mean that fella who is uncle to us.

Finally, many non-verbal ascriptive predications may take an accusative complement which denotes some person or object from whose 'point of view' the ascription of some property to the subject of the clause is made (§9.2.3). Usually, the existence of the property is interpreted as somehow affecting the referent of the complement.

- (4.19) *Ngunhu paya-nnguntharri ngawurr-martamir.ta panyu paju*  
 that.NOM drink-HABITNOM foam-PROP not good REAL  
*nganaju-u kurntal-yu.*  
 1SG.GEN-ACC daughter-ACC  
 That beer (lit. thing having foam that is drunk) isn't good for my daughter.
- (4.20) *Nhiyu ngalhangalha ngurnu yarta-a kanyara-a.*  
 this.NOM clever that.ACC other-ACC man-ACC  
 This one is clever compared with the other man.
- (4.21) *Karlarra paju ngaliwa-a puni-waa.*  
 hot REAL 1PL.INC-ACC go-PURPs=o  
 It's too hot for us to go.

Ascriptive predications involving a copula (§9.3) may occasionally take similar complements. In the following example the accusative complement, effectively a complement of comparison, has been fronted:

- (4.22) *Ngurnu pilakurta-a, yartapalyu kanyara-ngara jalya-ngara-rru*  
 that.ACC carpenter-ACC others man-PL useless-PL-NOW  
*nyina-layi.*  
 be-FUT  
 Compared to this carpenter, the other men will be useless.

#### [E] ACCUSATIVE OF TEMPORAL EXTENT

The accusative suffix also marks an adjunct noun phrase of extended time. The accusative noun phrase specifies either a period of time throughout which an action is performed, as in examples (4.23) and (4.24), or the end point of a period of time which is thought to be completely taken up with the action denoted by the verb (4.25).

- (4.23) *Yakarrangu-u wanarra-awanti-layi waruu-lpurtu.*  
 day-ACC long-ACC lie-FUT still-COMP  
 All day long he'll still be lying like that.
- (4.24) *Yaan nyina-nguru malyarra-nga-rra puni-lha-nguru jurrwalyi-i*  
 spouse be-PRES sick-INCH-CTEMP go-PAST-ABL summer-ACC  
*panyi-l.yarra yakarrangu-u karlarra-a.*  
 walk-CTEMP day-ACC hot-ACC  
 [My] wife is sick from having gone walking through the hot summer's day.
- (4.25) *Wantharni-nga-layi-lwa?Parnta-rninyji wayil waya-a yirla.*  
 how-INCH-FUT-ID rain-FUT maybe dark-ACC until  
 How will it go from here? Maybe it will rain right through until it's dark.  
 (see (7.103))

These examples can be compared with (4.26) and (4.27) below in which a period of time is marked with the locative suffix (and see §4.5).

- (4.26) *Ngunhu tharnta wanti-nguru yakarrangu-la.*  
 that.NOM euro lie-PRES day-LOC  
 That euro sleeps in the daytime.
- (4.27) *Ngulangu karalu parnta-rnurumuthu-ngka yirla.*  
 there south rain-PRES winter-LOC only  
 There in the south it only rains in the winter.

In these examples the locative noun phrase describes a period of time for some part of which it may be true to say that the event denoted by the verb is occurring. The accusative temporal adjunct, on the other hand, describes a period of time, or the end point of a period of time, for all parts of which it is true to say that the event described by the verb is occurring.

The use of the accusative to mark a complement of extended time has a clear parallel in a number of Indo-European languages. Kurylowicz (1964:182) describes the 'accusative of temporal extension' in Sanskrit, Greek, Latin, Gothic and Old Church Slavonic. Generally,



“the accusative noun denotes a stretch of time or, secondarily a moment within the given stretch of time”. The accusative of temporal extension in Latin contrasts with the use of the ablative case to mark “the time at or within which” (see Hale and Buck 1903:204 & 230), just as the locative is used in Martuthunira.

#### [F] DISCUSSION

As noted in the introduction to this section, some of the uses of the accusative can be seen as the automatic and essentially diacritic selection of a suffix to mark the non-subject core argument(s) of a predicate. This is clearly the case where the accusative marks the objects of primary transitive verbs, the objects of ditransitive verbs, and the complements of nominal psych-predicates and kinship terms. However, in other uses the suffix clearly has a meaning independent of its use as a marker of core arguments. Thus where it marks benefactive arguments or the complements of attributive predications it typically implies some notion of affectedness. Similarly, accusative adjuncts of extended time can be seen as more affected than their locative alternatives. Finally, the semantics of affect are most clearly seen in the alternate argument structures of motion verbs. The selection of accusative case rather than a locational case implies the accomplishment of the action and some effect on the referent of the accusative marked noun phrase.

That the accusative should be associated with the notion of affective accomplishment is not surprising. As the normal case of transitive objects it very often marks the patients of typical transitive verbs of affect. Thus the semantics of ‘patienthood’ has simply spread to all other uses of the accusative suffix.

However, this association of the accusative with the semantics of ‘patienthood’ is interesting given its historical origins. It is clear that the Ngayarda languages were once morphologically ergative and that the generalisation of a nominative-dative case-marking pattern for the arguments of transitive verbs led to a reanalysis of the languages as nominative-accusative (this is argued in detail in Dench (1982)). The modern accusative suffix thus descends from a dative and the modern transitive case-marking pattern from what was essentially an intransitive pattern. Thus a (protodative) suffix once selected perhaps to avoid the assumption of affectedness of the object, or to reflect a lack of clear affectedness in particular tenses, aspectual or modal contexts, has now ironically assumed the semantics of patienthood through its association with objects of cardinal transitive verbs.

#### 4.4 EFFECTOR

The effector case has a quite idiosyncratic set of functions in Martuthunira. Historically it descends from an ergative suffix used to mark the subjects of transitive verbs and adjuncts of various kinds on these subjects. In the modern language it survives with the principal function of marking passive agents. The effector suffix, used referentially, also marks second predications of manner and instrumental noun phrases in passive clauses. The following examples illustrate these functions:

- (4.28) *Nhiyu muyi mir.ta jarruru-lu thani-rnu nganaju-wu-lu*  
 this.NOM dog not slowly-EFF hit-PASSP 1SG.OBL-GEN-EFF  
*yaan-tu.*  
 spouse-EFF  
 This dog was thrashed by my wife (lit. hit not slowly).

- (4.29) *Nhiyu nyamina manku-yangu pinyjura-marta-lu.*  
 this.NOM dugong grab-PASSP rope-PROP-EFF  
 This dugong was caught with a rope. (trans.)
- (4.30) *Ngunhu pawulu kunanyja-nngu-layi kulirr-u, kuyil-u.*  
 that.NOM child defecate.on-PASS-FUT galah-EFF bad-EFF  
 That kid will get defecated on by a galah, the bad thing. (trans.)
- (4.31) *Kartu jamanu wurnta-nnguli-yirri parla-ngku jurirri-lu.*  
 2SG.NOM foot cut-PASS-LEST stone-EFF sharp-EFF  
 Your foot might get cut by a sharp stone.

As (4.31) shows, the noun phrase bearing the effector suffix in a passive clause need not denote an agent. The effector noun phrase may denote inanimate objects such as ‘stone’, ‘stick’, natural forces such as ‘wind’, ‘rain’, ‘sun’, and abstract mental states as in the following, rather idiomatic, example:

- (4.32) *Nhartu-mpa-lha-lpurtu? Wanta-ngku wiyaa wangka-yangu.*  
 what-INCH-PAST-COMP crazy-EFF maybe tell-PASSP  
 What happened? I must have been crazy (lit. I was told by insanity).

Not all uses of the effector suffix can be related to its historical function as a marker of transitive subjects. In the following examples the suffix marks what appear to be instruments in transitive clauses.

- (4.33) *Palyangu-ma-rninyji-rru ngurnaa ngarri-ngkukarlarra-lu.*  
 closed-CAUS-FUT-NOW that.ACC ashes-EFF hot-EFF  
 Now cover it over with hot ashes.
- (4.34) *Puntharri-lha-rru, yartapalyu malwunpa-wala-rru, kayulu-lu-rru*  
 bleed-PAST-NOW others help-PURPds-NOW water-EFF-NOW  
*puntha-lwala.*  
 wash-PURPds  
 [They're] bleeding now, so others rush to help, to wash them with water.
- (4.35) *Ngayu-rru mulhaa-lalha, puuthuni-marta-ma-lalha warrirti-i,*  
 1SG.NOM-NOW sharpen-PAST point-PROP-CAUS-PAST spear-ACC  
*karntara-thurti-lu manta-lalha, panyu-ma-l.yarra.*  
 sinew-CONJ-EFF bind-PAST good-CAUS-CTEMP  
 Now I sharpened it, fixed a point on the spear, bound it up with sinew and stuff,  
 making it good.

And in the following examples, the effector noun phrase appears as an adjunct of an intransitive verb.

- (4.36) *Wilyiwilyi-ma-rnu-ngara-a wanta-rninyji. Yakarrangu-lu*  
 clean-CAUS-PASSP-PL-ACC put-FUT sun-EFF  
*kampa-rra pinkarranyu-mpa-rra*  
 burn-CTEMP dry-INCH-CTEMP  
 [I'll] put out these cleaned clothes. They'll be heating up from the sun, getting dry.

- (4.37) *Nhiyu pawulu wangka-yangu puni-layi karla-ngku kampa-wirri,*  
 this child tell-PASSP go-FUT fire-EFF burn-LEST  
*mir.ta waruul puni-nguru.*  
 not still go-PRES  
 This child has been told to go lest he gets burnt by the fire, but he still hasn't gone.
- (4.38) *Nganarna punkurri-npa-wayara maruwarla-lu punkurrimarnu-lu,*  
 1PL.EXC covered-INCH-HABIT many-EFF blanket-EFF  
*wanti-layi punkurri wiruwanti-i yirla.*  
 lie-FUT covered morning-ACC until  
 We used to get covered up with a lot of blankets and lie in until morning.

The effector noun phrases in the above examples describe ‘instruments’ which are conventionally associated with the verb action. The transitive verbs *puntha-L* ‘to wash, bathe’, and *manta-L* ‘to bind’, imply a washing medium and a binding instrument respectively. Similarly, the intransitive verb *kampa-Ø* ‘to be burning, cooking’, unless predicated of ‘fire’ or ‘sun’, usually assumes a heat source independent of its subject. Finally, both transitive and intransitive verbs of covering or closing imply the existence of some covering medium. This function of the effector suffix is similar to its function in passive clauses. A passivised transitive verb, taking an ‘affected’ participant as subject, still implies an agent, effector or force acting upon that subject even if no overt effector noun phrase appears in the clause.

Finally, the effector survives as a marker of transitive subjects in a rare imperative clause construction. This is illustrated in examples (4.39) and (4.40) and is discussed in §9.8.

- (4.39) *Kuwayi! Nhawu-lu kunti jampa. Nhawu-Ø nhuwana-lu!*  
 Look.here look-PURPss stop moment look-IMP 2PL-EFF  
 Hey look here! [Come and] look here for a moment. Look you fellows!
- (4.40) *Yilarla kartungku thani-l.yu!*  
 this.NS 2SG.EFF hit-IMP  
 You hit this (if you can)!

#### 4.5 LOCATIVE

The locative suffix has adnominal, relational, and complementising functions. The suffix also has a referential function marking attributive second predicates on locative adjuncts, though there are few naturally occurring examples of this in the data. With the exception of certain complementising uses (Chapter 10) the suffix retains its basic meaning as a marker of spatial or temporal location in all these functions. Examples (4.43) and (4.44) illustrate the adnominal function of the locative suffix.

- (4.41) *Ngawu. puni-layi-rru ngali panyu-ngka-a warra*  
 yes go-FUT-NOW 1DU.INC good-LOC-ACC CONT  
*kalyaran-ta-a thuur.ta-a manku-layi.*  
 tree-LOC-ACC sweet-ACC get-FUT  
 Yes. We'll go and get some honey (sweet stuff) that's in a better tree.

- (4.42) *Warryumuntu, wangka-nguli-nguru tharnta parla-nyungu kupuyu-marta*  
 mother.euro call-PASS-PRES euro hill-DWELL little-PROP  
*thara-ngka-marta.*  
 pouch-LOC-PROP  
*Warryumuntu, that's what that euro that lives in the hills is called when it has a*  
*little one in its pouch.*

In (4.42) the adnominal locative modifier is part of a more complex adnominal modifier marked with the proprietive suffix.

#### [A] LOCATIVE COMPLEMENTS AND ADJUNCTS

A number of motion verbs are subcategorised for a locational complement. As already noted in §4.3 above, these complements may be marked either with a locational suffix or with the accusative. Intransitive verbs of this class may occur in passive clauses with the locational complement as subject. Transitive verbs of this class allow a passive either on the locational complement or on the patient/theme (see §9.6). Verbs selecting a locative marked goal complement include the following (see §9.5.5, §9.5.6 for examples):

<i>tharrwa-L</i>	to enter (into)
<i>thanturri-Ø</i>	to go down (onto, into)
<i>pungka-L</i>	to fall (onto, into)
<i>wirta-Ø</i>	to climb (up on)
<i>wantha-R</i>	to place, put (at, in, on)
<i>warntitha-R</i>	to throw (at, into, onto)

A small number of motion verbs take a locative complement describing the path of motion. These verbs also have an alternate case frame in which the path is marked accusative, and have passives with the path as unmarked subject.

<i>puni-Ø</i>	go (along on)
<i>kurrarti-Ø</i>	swim (along in, through)

The verbs *wanyjarri-Ø* ‘run’ and *kanarri-Ø* ‘come’ may also occur with a locative marked noun phrase denoting the path of motion. However, accusative objects or passive subjects of these verbs unambiguously describe the goal of motion, otherwise marked with the allative suffix. Thus these verbs are subcategorised for an allative goal rather than for a locative path.

Similarly, a number of verbs may occur with locative marked noun phrases which describe the position in which the object of the verb is held or restrained. These include:

<i>kampa-L</i>	to cook (on, in)
<i>karlarra-ma-L</i>	to make hot (on, in)
<i>kanyja-L</i>	to keep, hold (in place)
<i>kangku-Ø</i>	to carry (in, on)

However, these locations may not appear as accusative objects or as the subjects of passive clauses. There is thus no reason to suggest that they are part of the particular verb's predicate argument structure. These locative noun phrases are described as adjuncts rather than complements.

There are two verbs which might be described as selecting locative complements on semantic grounds. For these verbs, the semantic role filled by the locative marked noun phrase

is not obviously one of location. Firstly, the verb *kuliyampa-Ø* ‘think about’, may occur with a locative noun phrase describing a set out of which the entity denoted by the accusative object of the verb has been chosen:

- (4.43) *Nganangu-rru kuliyampa-layi pilakurta-a jalya-ngara-la*  
 who.ACC-NOW think-FUT carpenter-ACC useless-PL-LOC  
*kanyara-ngara-la yartapalyu-la?*  
 man-PL-LOC other.group-LOC  
 Now who can we think of that is a carpenter out of that other mob of  
 useless men?

The locative complement of *kulyama-L* ‘to give in return for’ describes the received gift for which the object of the verb is the return gift.

- (4.44) *Ngayu kuliyampa-lha ngawayu-la kulyama-lalha*  
 1SG.NOM think-PAST turn-LOC pay.back-PAST  
*kartatha-lwayara-a-lpurtu ngawayu-la jumpirirri-la.*  
 chop-HABIT-ACC-COMP turn-LOC sharp-LOC  
 I thought about my turn, paid him back with a tomahawk in turn for the  
 sharp [knife] (he had given me).

#### [B] SPATIAL SETTING

Many locative adjuncts describe the spatial setting of the whole situation described by the verb and its complements.

- (4.45) *Ngayu tharnta-a nhuwa-lalha parla-ngka.*  
 1SG.NOM euro-ACC spear-PAST hill-LOC  
 I speared a euro in the hills.
- (4.46) *Ngunhu pawulu nyina-nguru ngaya-rra maya-ngka-rru.*  
 that.NOM child sit-PRES cry-CTEMP house-LOC-NOW  
 That child is crying in the house now. (trans.)
- (4.47) *Ngali parla-ngka puni-layi jartunmarra-a wawayi-l.yarra.*  
 1DU.INC hill-LOC go-FUT wallaby-ACC look.for-CTEMP  
 We'll go looking for rock wallabies in the hills.

#### [C] COMITATIVE

A locative noun phrase denoting an animate participant is usually interpreted as a comitative, although the simple locational reading is possible.

- (4.48) *Kuwarri yilangu nyina-nguru ngathala wirta-tharra.*  
 now here stay-PRES 1SG.LOC boy-DU  
 Now there are two boys staying here with me.
- (4.49) *Ngayu puni-lha nhawu-lu ngurnu kanyara-a ngaliwa-la*  
 1SG.NOM go-PAST see-PURPss that.ACC man-ACC 1PL.INC-LOC  
*puni-layi-i wiruwanti.*  
 go-FUT-ACC morning  
 I went to see that man who'll be going with us in the morning. (trans.)

## [D] LOCATIVE STATES

In the following examples the locative suffix is attached to the nominal *marrari* ‘word, language, story’. The locative expression here describes a state of activity characterised by talking. This use of the locative has clear parallels in other Ngayarda languages (for Panyjima see Dench (1991:141)). The pattern does not appear to be very productive in Martuthunira.

- (4.50) *Kartu kanarri-lha nganaju-mulyarra, kartu kanarri-lha*  
 2SG.NOM come-PAST 1SG.OBL-ALL 2SG.NOM come-PAST  
*nganajumarta marrari-la nyina-lu.*  
 1DU.DISHARM word-LOC be-PURPss  
 You came to me, you came so we could talk.
- (4.51) *Parlura-mpa-lha-rru waruu, nyina-marri-layi marrari-la-rru.*  
 full-INCH-PAST-NOW still sit-COLL-FUT word-LOC-NOW  
 Once [we're] full (of food), [we'll] talk together.

## [D] TEMPORAL SETTING

The locative is the usual marker of temporal adverbial phrases indicating the time at which the situation described in a clause occurs. The interpretation of the temporal phrase is largely dependent on the semantics of the particular predicate in the clause. In the following examples the verbs describe durative processes or states. The locative noun phrase delimits the period of time during which the process or state is maintained.

- (4.52) *Thana pinkarranyu-mpa-rrakayarra-lawii yakarrangu-la.*  
 let dry-INCH-CTEMP two-LOC or day-LOC  
 Let it dry for two days or so.
- (4.53) *Panyu-rru nyina-layi ngaliwa, kankurru-wirriwa-la-rru.*  
 good-NOW be-FUT 1PL.INC dust-PRIV-LOC-NOW  
 We'll be good now while there's no dust.
- (4.54) *Kartu karnkanpa-lha ngaliya-a nganarna-wu-la*  
 2SG.NOM get.smart-PAST 1DU.EXC-ACC 1PL.EXC-GEN-LOC  
*puliyanyja-ngara-la piyuwa-la yirla.*  
 old.person-PL-LOC finished-LOC only  
 You're getting smart with us two only now that our old people are finished.

Where the verb is non-durative the locative expression describes the point in time at which the event takes place (examples (4.55), (4.56) and (3.10b)).

- (4.55) *Ngayu wartawirrinpa-rra parrani-nyila-a-rru*  
 1SG.NOM wait.for-CTEMP return-PrREL-ACC-NOW  
*wanthanha-lawii yakarrangu-la.*  
 which-LOC or day-LOC  
 I'm waiting for [him] to return now, which day will it be.
- (4.56) *Ngunhaa thurla-mpa-layi yakarrangu-la yawurru-rru.*  
 that.NOM eye-INCH-FUT sun-LOC west-NOW  
 He wakes up once the sun is in the west.

In the same way that a locative expression may describe a period of time in terms of a number of days (example (4.52)), locative expressions are used to describe the number of times that an action takes place.

- (4.57) *Ngayu wangka-lha nhuwana-a kayarra-la-rru!*  
 1SG.NOM tell-PAST 2PL-ACC two-LOC-NOW  
 I've told you twice now!
- (4.58) *Nhiyu muyi thani-rnu kanyara-lu, yarta-ngka-l nhiyaa thani-lalha*  
 this dog hit-PASSP man-EFF other-LOC-THEN this hit-PAST  
*pawulu-u.*  
 child-ACC  
 This dog was hit by that man, the other time he hit a child. (trans.)

#### [E] LOCATIVE COMPLEMENTISERS

The locative occurs as a complementising suffix on the predicate of subordinate clauses functioning as adverbial modifiers of other clauses. This follows logically from its role as a marker of temporal adjunct noun phrases. The locative is also attached to the verb in relative clauses modifying locative noun phrases. In addition, it is used to mark those relative clauses and lest clauses for which there is no controlling argument in the main clause, or where the controlling argument is not a core argument. The syntax of these complex sentence types is described in Chapter 10.

#### 4.6 ABLATIVE -nguru

The ablative suffix marks a point of prior temporal or spatial location. When indicating a point in past time the ablative is usually suffixed directly to the nominal or verb describing that point in time. However, when marking a spatial location, the nominal to which the ablative suffix is added must be either inherently locative (§5.8) or must bear the locative suffix. Like the locative, the ablative has adnominal, relational and complementising functions, although its complementising uses are quite restricted (§10.1.2). The following examples illustrate the use of the ablative to indicate the origin of a motion.

- (4.59) *Ngayu manku-lha parla-a-rru pariingku-layi ngurnaa*  
 1SG.NOM get-PAST rock-ACC-NOW hit-FUT that.ACC  
*mirntirimarta-aparna-a, pungka-waa-rru kalyaran-ta-nguru.*  
 goanna-ACC head-ACC fall-PURPs=o-NOW tree-LOC-ABL  
 I grabbed a rock and hit that goanna in the head so it would fall from the tree.
- (4.60) *Nhiyu kalyaran-ngarawanti-nguru ngulawuyu-la parla-ngka-nguru*  
 this stick-PL lie-PRES that.side-LOC hill-LOC-ABL  
*ngathu kangku-yangu yilangu.*  
 1SG.EFF carry-PASSP here  
 These sticks lying on that side were brought here from the hills by me.
- (4.61) *Ngayu nhawu-lha ngurnu paniya-a nyina-nyila-a karnta*  
 1SG.NOM see-PAST that.ACC eye-ACC be-PrREL-ACC tear

*thanturri-rra paniya-la-nguru kanarra-lupuntharri-lu*  
go.down-CTEMP eye-LOC-ABL wind-EFF cold-EFF

*kuyilwa-nngu-rra.*  
spoil-PASS-CTEMP

I saw that one's eyes, tears falling from [his] eyes because of the cold wind.

Ablative expressions with an adnominal function appear as modifiers describing the recent location of the entity denoted by the head of the noun phrase.

- (4.62) *Thawu-rnu warnu pala ngaliwa ngurnu tharnta-a murla-a*  
send-PASSP ASSERT IT 1PL.INC that.ACC euro-ACC meat-ACC

*ngarri-ngka-nguru-u?*  
ashes-LOC-ABL-ACC

Weren't we sent that euro meat that was cooked in (lit. came out of) the ashes?

- (4.63) *Ngunhaa manku-lha-nguru wii panga-a kujawari-la-nguru-u,*  
that.NOM catch-PAST-ABL if itch-ACC whale-LOC-ABL-ACC

*puni-layi yurra-l.yarra.*  
go-FUT scratch-CTEMP

If he has caught that itch that comes from a whale, he'll be going along scratching.

It is tempting to see the accusative marked ablative expressions in the above examples as second predicates on the accusative objects. However, in both cases the ablative expression is making a restrictive modification of the object rather than describing the particular source from which the subject of the verb, in each case, received the object on this occasion. Thus in example (4.62) the euro meat was not sent from the ashes any more than the child in (4.63) collected the itch directly from a whale (the itching substance floats to shore and is 'contracted' by swimming in the surf). The following two examples illustrate true adverbial second predications in which the adnominal ablative is used to describe the immediate prior location of the linked argument.

- (4.64) *Ngurnaa thuulwa-rninyji karla-ngka-nguru-u, thani-rninyji juwayu-marta.*  
that.ACC pull-FUT fire-LOC-ABL-ACC hit-FUT hand-PROP  
Then pull it out of the fire and wipe it down with your hand.  
(see example (6.8))

- (4.65) *Nhartu-mpa-lha?* What happened?  
what-INCH-PAST

*Ngayu kalya-rnu.* I've been bitten.  
1SG.NOM bite-PASSP

*Nhartu-ngku?* What by?  
what-EFF

*Parralhara-lu.* By a centipede.  
centipede-EFF

*Wanthala-nguru-lu?* Where from?  
where-ABL-EFF



Examples (4.66) and (4.67) illustrate the use of the ablative to mark the starting point of a period of time.

- (4.66) *Nhartu-ma-rnu-lwa-rru ngula kanyara-nguru, warruwa-nguru?*  
 what-CAUS-PASSP-ID-NOW IGNOR person-ABL devil-ABL  
 What became of them after the time they were people, devils?
- (4.67) *Nhartu-u wii warnan-ku yirla kuliya-rninyji parnta-rnura-a.*  
 something-ACC or rain-ACC only hear-FUT rain-PrREL-ACC  
*Ngurnu-nguru-wa karlwa-lha.*  
 that.OBL-ABL-YK get.up-PAST  
 All I heard was the rain or whatever falling. After that I got up.
- (4.68) *Ngayu nguyirri-warlapaju, wiruwanti-nguru-l wanti-layi*  
 1SG.NOM asleep-FULL REAL morning-ABL-THEN lie-FUT  
*yakarrangu-u yirla tharrwa-waa.*  
 sun-ACC until go.in-PURPs=o  
 I'm a real sleepy head, from morning I lie in until the sun goes down.

#### 4.7 ALLATIVE SUFFIXES *-:rta* AND *-mulyarra*

Martuthunira, like the other Ngayarda languages, has two allative suffixes. The *-:rta* 'direct allative' is cognate with the Panyjima and Yinyjiparnti direct allatives which typically encode an attained goal of motion. Panyjima and Yinyjiparnti have independently innovated 'indirect' allatives which do not imply that the end point of the motion is necessarily reached. The Martuthunira *-mulyarra* allative suffix is also an independent innovation but is not exactly equivalent to the Yinyjiparnti and Panyjima 'indirect' allatives.

The direct allative focuses on the goal of the motion and essentially ignores the process by which participants in the clause arrived at this goal. Where it is used in narrative, it serves simply to get participants from one location in which important action takes place to the next. The *-mulyarra* allative, on the other hand, focuses more on the motion itself. The journey is assumed to have some narrative status. Examples (4.69), (4.70) and (4.71) illustrate the use of the direct allative. Examples of the *-mulyarra* allative include (4.72), (4.73), (4.85), and (5.45).

- (4.69) *Jal.yu-u-rru thani-rninyji puni-rrawaarangurra-arta-rru*  
 occiput-ACC-NOW hit-FUT go-SEQcamp-DIRALL-NOW  
*kampa-ru-rru.*  
 cook-PURPs-NOW  
 Now hit this one in the back of the head and then go home and cook it.
- (4.70) *Kangku-lha ngurnu-ngara-a wuyu-urta-rru, kalyaran-ta*  
 take-PAST that.OBL-PL-ACC river-DIRALL-NOW tree-LOC  
*warntitha-rninyji pinyjura-a mil.yi-ngka parlu-ngka.*  
 throw-FUT rope-ACC fork-LOC top-LOC  
 [They] took these men to the river, and threw a rope up into the fork of a tree.
- (4.71) *Ngunhu puni-nguru pawu-urta-rru, ngulangu-rru nyina-layi*  
 that.NOM go-PRES father-DIRALL-NOW there-NOW stop-FUT

*pawu-u-rru wangka-rra, “Pawu-yi!...”*

father-ACC-NOW say-CTEMP Dad-VOC

He goes to his father, and stops there and says to his father, “Dad!...”

- (4.72) *Kulhawulha waruu ngaliwa puni-layi nharnu-mulyarra, mirntiwul-wa-rru*  
bunched.up still 1PL.INC go-FUT grave-ALL together-Ø-NOW

*wuraal-wa-rru kulhi-ru-rru thungkara-a.*

still-Ø-NOW bury-PURPss-NOW earth-ACC

All in a bunch we move to the grave, and now, still all together, we bury [him] in the earth.

- (4.73) *Ngayu wayula-rru manhamanha-mpa-nguru, kangku-ngu-layi wiru*  
1SG.NOM legs-NOW awkward-INCH-PRES take-PASS-FUT wanting

*nganaju-wu-mulyarra ngurra-mulyarra.*

1SG.OBL-GEN-ALL camp-ALL

My legs are unsteady, I want to be helped (lit. taken) home.

Despite these differences in meaning the suffixes show a pattern of defective distribution which suggests that the direct allative is gradually being replaced by the more commonly occurring *-mulyarra* allative suffix. In particular, the direct allative does not occur on pronouns or on consonant-final nominal stems.

However, although the *-mulyarra* allative is more common as a marker of goals of motion, the direct allative has other functions which are not covered by the *-mulyarra* suffix. Firstly, the direct allative may be used to mark purposive goals of motion verbs which are not properly locations (examples (4.74) and (4.75)). Although the *-mulyarra* suffix is accepted in this type of construction it never occurs in spontaneous text.

- (4.74) *Wuraal, kartu nhawungarra-ma-rninyjinganaju-u muyi-i?*  
all.right 2SG.NOM look.after-CAUS-FUT 1SG.GEN-ACC dog-ACC

*Ngayu puni-nyila kulhampa-arta.*

1SG.NOM go-PrREL fish-DIRALL

Can you look after my dog? I'm going for fish. (trans.)

- (4.75) *Ngunhu puliyanyja puni-lha marrari-irta.*  
that.NOM old.man go-PAST word-DIRALL  
That old man went for news.

Secondly, nominals bearing the direct allative suffix may serve as stems for the derivation of verbs (example (4.76)) but, despite this, allative expressions cannot be used as adnominal modifiers. There are no similar examples involving the *-mulyarra* allative.

- (4.76) *Ngaya-lha-rru, karlwa-layi ngurra-arta-mpa-layi-rru.*  
cry-PAST-NOW get.up-FUT camp-DIRALL-INCH-FUT-NOW  
Having cried, [they] get up and go home now.

## 4.8 MINOR LOCATIONAL SUFFIXES

### 4.8.1 DIRECTIONAL SUFFIX *-wurrini*

The *-wurrini* suffix indicates the direction in which some action is oriented. The action does not involve any motion towards that point.

- (4.77) *Ngunhaa ngarnngarn-kukariya-l.yarra nyina-nguru nganaju-wurrini.*  
 that.NOM chin-ACC point-CTEMP sit-PRES 1SG.OBL-DIRECT  
 That fellow is pointing his chin towards me.
- (4.78) *Ngayu pamararri-lha ngurra-wurrini.*  
 1SG.NOM call.out-PAST camp-DIRECT  
 I called out towards the camp. (trans.)

#### 4.8.2 DIRECTION FACING -*thartu*

This suffix describes the particular direction in which some object or person is seen to be facing. The following examples illustrate:

- (4.79) *Kanyara-warntura parlu-thartu nhawu-rra, wayi yakarrangu-u*  
 person-DISTRIB top-FACE look-CTEMP maybe sun-ACC  
*nhawu-layi.*  
 see-FUT  
 Each person is looking upwards, maybe they'll see the sun.
- (4.80) *Wantharni-wuyu ngunhu kapun wanti-lha? Wantharni-wuyu-thartu?*  
 what.way-SIDE that.NOM body lie-PAST what.way-SIDE-FACE  
 What way was that body lying? Facing what way?

#### 4.8.3 NEAR -*wini*

This suffix is attached to place names and indicates a general locale in close proximity to the named place:

- (4.81) *Yawarru waruu, Kawuyu-wini pularna-lwa, wanthala*  
 west still Kawuyu-NEAR 3PL-ID somewhere  
*Jinpingayinu-wini.*  
*Jinpingayinu-NEAR*  
 Still in the west, they were near *Kawuyu* (Mount Nicholson), somewhere near *Jinpingayinu* (Peter Creek).

#### 4.8.4 DWELLER -*nyungu*

The -*nyungu* suffix is attached to a nominal describing the habitual dwelling place of a person, animal or, in rare cases, an inanimate object:

- (4.82) *Nhiyu wanpari kalyaran-ngara-nyungu.*  
 this.NOM bee tree-PL-DWELL  
 This *wanpari* bee lives in a number of [different kinds of] tree.
- (4.83) *Yartapalyu kanyja-rryarra,ngunhu-nyungu-lpurtu*  
 others keep-CTEMP that.NOM-DWELL-COMP  
*Kurlanypungkunhu-nyungu, Pantuwarnangka-a.*  
*Kurlanypungkunhu-DWELL Pannawonica.Hill-ACC*  
 The others were keeping *Pantuwarnangka* (Pannawonica Hill), the people who lived at that place, *Kurlanypungkunha* Island.

- (4.84) *Nhiyu martawulyu, palyarri-nyungu, ngunhaa panyu jami.*  
 this gum.type plant (sp.)-DWELL that.NOM good medicine  
 This *martawulyu* gum, which comes from the *palyarri* tree, it is good medicine.
- (4.85) *Ngunhu-ngara yinka-lwayara Kawuyu-nyungu-ngara-a yinka-lwayara*  
 that.NOM-PL carve-HABIT *Kawuyu*-DWELL-PL-ACC carve-HABIT  
*thawu-rninyji Wirrawanti-mulyarra.*  
 send-FUT *Wirrawanti*-ALL  
 They used to carve the ones that came from *Kawuyu* and send them to *Wirrawanti*.

The following idiomatic sentence illustrates a metaphorical extension of the use of the suffix:

- (4.86) *Yarta-lpurtu warnu marrari-wirraa-nyungu.*  
 other-COMP ASSERT word-PRIV-DWELL  
 He's like a different person altogether, doesn't talk much (lit. lives in not talking).

The suffix occurs in a number of independent lexical items:

<i>pal.yarra-nyungu</i> plain-DWELL	plains kangaroo
<i>mirta-nyungu</i> limbo-DWELL	water serpent
<i>yarrwa-nyungu</i> behind-DWELL	joey kangaroo at age when it follows its mother

#### 4.8.5 PROVENIENCE -ra

This suffix occurs on place names and nominals referring to locations and derives a nominal which refers to a group of people usually residing in the named location:

<i>martuthuni-ra</i> Fortescue River-PROV	the people who live on the Fortescue River
<i>wartampu-ra</i> Warrambo Creek-PROV	the people who live on the Warrambo Creek
<i>ngamangama-ra</i> foothills-PROV	the people who live on the foothills of the Hamersley Range
<i>thanarti-ra</i> sea-PROV	seasiders

#### 4.9 ASSOCIATIVE -marnu

The associative suffix has both adnominal and relational functions and is typically used to mark an entity with which another entity is functionally associated. As an extension of this, associative expressions may function as generics, classifying objects by their usual association with a particular activity. The adnominal function of the associative suffix is illustrated in the following two examples.

- (4.87) *Pawulu-yi! Nhartu-ma-lalha kartu nganaju-u*  
 child-VOC what-CAUS-PAST 2SG.NOM 1SG.GEN-ACC  
*ngurriny-marnu-u jarra-lwayara-a?*  
 swag-ASSOC-ACC tie-HABIT-ACC  
 Child! What have you done with my swag strap (lit. thing for a swag, that ties)?
- (4.88) *Ngayu nhuura-ma-lalha ngurnu wirta-a wantarni*  
 1SG.NOM know-CAUS-PAST that.ACC youth-ACC how  
*wantha-rrwaa warangarti-i muyi-marnu-u.*  
 put-PURPs=o trap-ACC dog-ASSOC-ACC  
 I showed that youth how to set traps for dogs. (trans.)

A number of independent lexical items transparently involve the associative suffix:

<i>nyurru-marnu</i> snot-ASSOC	nostril
<i>kayulu-marnu</i> water-ASSOC	bladder, waterbag
<i>purruru-marnu</i> belt-ASSOC	waist
<i>karla-marnu</i> fire-ASSOC	place on thigh where punishment spear is inserted
<i>parna-marnu</i> head-ASSOC	hat
<i>wulu-marnu</i> leg-ASSOC	trousers
<i>punkurri-marnu</i> covered-ASSOC	blanket

Like the proprietive, the associative is used to make generic reference to classes of objects which are used for a common purpose. The clearest example of this involves the expression *murla-marnu* ‘meat-ASSOC’, which classifies anything that might be used in catching game. In example (4.89) the expression refers to a dog, in (4.90) to a spear:

- (4.89) *Thalu-wayu panyu-npa-wala-rru wiru ngurnula-ngu-lu-rru*  
 pet-OWNER good-INCH-PURPds-NOW feelings that.DEF-GEN-EFF-NOW  
*murla-marnu-lu kanarri-yangu.*  
 meat-ASSOC-EFF come-PASSP  
 The owner will feel good now having his meat-getter come to him.
- (4.90) *Ngathu mulhaa-rnu ngunhaa murla-marnu warrirti.*  
 1SG.EFF put.point-PASSP that.NOM meat-ASSOC spear  
 That meat spear had a point put on it by me.

The following sentences illustrate the relational use of the associative suffix. Here the associative noun phrase describes an eventual purpose towards which the action described by the predicate is directed. This use of the associative contrasts with the use of the direct allative to mark immediate purpose (§4.7).

- (4.91) *Yurntura-ma-l.yarra purra-l.yarra parla-ngka thawurra-marnu warrapa-a*  
 soft-CAUS-CTEMP hit-CTEMP rock-LOC net-ASSOC spinifex-ACC  
*manku-layi.*  
 get-FUT  
 One grabs the spinifex, hitting it on a rock, making it soft for (to be made into)  
 a net.
- (4.92) *Wirpinykura, ngunhu-lwa ngunhaa marntanhu-ma-nnguli-wayara*  
 species.name that.NOM-ID that.NOM net-CAUS-PASS-HABIT  
*puliyanyja-ngara-lu wii kulhampa-marnu.*  
 old.man-PL-EFF or fish-ASSOC  
*Wirpinykura*, that's the one (type of spinifex) that used to be made into nets for  
 fish by the old men or whoever.
- (4.93) *Ngurra-ngka-mpa-lha-rru karla-marnu-rru purnta-ma-rninyji-rru.*  
 camp-LOC-INCH-PAST-NOW fire-ASSOC-NOW hole-CAUS-FUT-NOW  
 Having got to camp, make a hole for a fire.
- (4.94) *Ngaliwa karla-a-rru kulhawulha-ma-rninyji karlarra-mpa-waa*  
 1PL.INC fire-ACC-NOW heaped-CAUS-FUT hot-INCH-PURPs=o  
*thanuwa-marnu.*  
 food-ASSOC  
 We'll heap up the fire now, to get hot for the food.

The associative expression does not bear referential case in agreement with some other noun phrase and so cannot be described as a second predicate. The passive clause in example (4.92) clearly shows that the associative expression is not linked to the clause actor. Examples (4.91) and (4.94) show that there is no link to an accusative object even when such a link might be expected. The associative expression is thus syntactically equivalent to a locational adjunct modifying the whole clause.

#### 4.10 PROPRIETIVE *-marta*

The Martuthunira proprietive has a range of semantic functions similar to proprietive suffixes described for other Australian languages (Dixon, ed. 1976:Topic A). The proprietive expression may denote a physical attribute, a possession, or an accompanying person or object. In addition the suffix fills the important role of marking instruments.

##### [A] PHYSICAL ATTRIBUTES AND DEFINING CHARACTERISTICS

- (4.95) *Ngunhu kanyara jawurta-marta.*  
 that.NOM man beard-PROP  
 That man has a beard. (trans.)
- (4.96) *Nhiyu kanparr-wura parla-marta. Ngunhu-ngara-lwa kanparr-ngara*  
 this.NOM spider-BELONG stone-PROP that.NOM-PL-ID spider-PL  
*palyangu-ma-lwayara ngurnula-ngu-u jalyuru-u.*  
 covered-CAUS-HABIT that.DEF-GEN-ACC hole-ACC  
 This [nest] of the spider's has a stone. Those spiders cover their holes.

When the body part attributed to some possessor is one which anyone might be expected to have ('beard', as in example (4.95), is not of this class), the proprietive expression implies an ability to make productive use of that body part. Such expressions can also be negated. In (4.97) for example, the old man is not described as having no ears in the sense of having had them removed (see discussion of the privative in §4.11), but in that he can no longer make normal use of them.

- (4.97) *Ngunhaa kanyara mir.ta kuliya-marta, jalya wantamartu. Wantha-rru*  
 that.NOM man not ear-PROP useless crazy where-NOW  
*ngunhu yaji?*  
 that.NOM mother's.brother  
 That man who doesn't have ears, the useless crazy fellow. Where is that uncle?

Remonstrations such as that in example (4.98) (and see (7.61)) more clearly illustrate this function of the proprietive suffix.

- (4.98) *Nhuwana-yi pawulu-ngara kuliya-l.yu warra, kuliya-marta warnu!*  
 2PL-VOC child-PL listen-IMP CONT ear-PROP ASSERT  
 You kids listen for a change, you've got ears!

The proprietive expression in (4.99) describes the characteristic ability of hens to produce eggs.

- (4.99) *Nganangu-rru kana kuliyanpa-layi ngaliwa mijara-marta-a*  
 who.ACC-NOW RHET think.of-FUT 1PL.INC egg-PROP-ACC  
*panyu-marta-a mungka-nnguntharri-marta-a?*  
 good-PROP-ACC eat-HABITNOM-PROP-ACC  
 What else can we think of that has good edible eggs?

In example (4.100) a group of mythical people are characterised by an aspect of their speech; their common use of a meaningless hesitation marker *yirru* (see Appendix 1, Text 7:13ff).

- (4.100) *Mirntiwul-wa ngunhu-ngaramarrari Martuthunira, nhiyu*  
 all-YK that.NOM-PL language Martuthunira this.NOM  
*ngayal.yu-ngara yirru-marta-lpurtu marrari-marta.*  
 devil-PL yirru-PROP-COMPword-PROP  
 They were all Martuthunira speaking, but these devils had the word *yirru*.

The notion of defining physical characteristic is often employed in making generic reference. In the following two examples the speaker is attempting to elicit a more specific word for the animal in question:

- (4.101) *Nhartu ngunhaa ngaru-marta?*  
 what that.NOM testicle-PROP  
 What's that thing with the balls? (a ram)
- (4.102) *Nhartu nhulaa marra-marta?*  
 what near.you wing-PROP  
 What's that winged thing? (a bird)

## [B] OBJECT IN CURRENT POSSESSION

A further function of the proprietive is to mark objects which are in the current possession of an entity, or persons who are accompanying another person. The proprietive expression may appear in a simple ascriptive clause, examples (4.103) and (4.104), as an embedded ascriptive clause (4.107) or, more commonly, as an attributive second predication on an argument in a verbal clause, (4.105) and (4.106).

- (4.103) *Ngunhu-ngara juwayu-la-marta parla-marta, kayarra-marta*  
 that.NOM-PL hand-LOC-PROP stone-PROP two-PROP  
*parla-marta yirla.*  
 stone-PROP only  
 They have stones in their hands, just two stones.
- (4.104) *Nhulaa kanyara wajirr-martawarnu. wantha-a puni-nguru?*  
 near.you man spear-PROP ASSERT where-ACC go-PRES  
 This man has a fishing spear. Where is he going? (trans.)
- (4.105) *Ngayu kanarri-lha marrari-marta nhuwana-a wangka-lu.*  
 1SG.NOM come-PAST news-PROP 2PL-ACC tell-PURPss  
 I came with news to tell you all.
- (4.106) *Thuulwa-rninyji-rru, karlwa-rrawaara.Karlwa-layi ngurnu-marta*  
 pull-FUT-NOW get.up-SEQ get.up-FUT that.OBL-PROP  
*mirntirimarta-marta.*  
 goanna-PROP  
 Pull it out and stand up. Get up with that goanna.
- (4.107) *Nhawu-layi ngurnaa kurryarta-marta-a-rru, yanga-rninyji-rru.*  
 see-FUT that.ACC spear-PROP-ACC-NOW chase-FUT-NOW  
 [I'll] see that that one now has a spear in it, and [I'll] chase it.

## [C] INSTRUMENTS

A proprietive second predication in a transitive clause is usually understood as an instrument used by the agent subject of the verb.

- (4.108) *Nhartu-ma-rnuru karntarra-a? Mir.ta yirra-marta kalya-rninyji,*  
 what-CAUS-PRES sinew-ACC not teeth-PROP bite-FUT  
*wurnta-l.yu kurlany-marta!*  
 cut-IMP knife-PROP  
 What are [you] doing to that sinew? Don't bite it with your teeth,  
 cut it with a knife!
- (4.109) *Yurra-rninyji-rru ngurnu-marta kalyarran-marta mulha jurirri-marta.*  
 dig-FUT-NOW that.OBL-PROP stick-PROP point sharp-PROP  
 Then dig with that sharp-pointed stick.

In passive clauses the proprietive expression can bear referential effector case in agreement with the agent.



- (4.110) *Nhulaa karta-rnu wanti-nguru majun wajirr-marta-lu kanyara-lu.*  
 that stab-PASSP lie-PRES turtle spear-PROP-EFF man-EFF  
 That turtle lying here was stabbed by a man with a fishing spear. (trans.)

#### [D] LEXICAL DERIVATIONS

The use of proprietive expressions to denote defining characteristics is employed in the derivation of new lexical items. The full range of semantic functions described in the above sections is represented. Firstly, animals or objects may be named for a characteristic physical attribute:

<i>mirntiri-marta</i> claw-PROP	Gould's Yellow Sand Goanna
<i>jawurta-marta</i> whisker-PROP	type of cat fish
<i>kalaya-marta</i> handle-PROP	billy-can
<i>ngawurr-marta</i> foam-PROP	beer, soap

Similarly, people may be named for a characteristic attribute, either because the body part is characteristic and considered unusual;

<i>kuntha-marta</i> long.chin.beard-PROP	Chinaman
---	----------

or by the same principle that governs the use of proprietive expressions in examples such as (4.97), (4.98) and (4.99) above.

<i>pirri-marta</i> finger-PROP	doctor
<i>juwayu-marta</i> hand-PROP	doctor

Other expressions name people by their characteristic associated possessions:

<i>ngurriny-marta</i> swag-PROP	young woman
<i>marntanhu-marta</i> chain (lit. rope)-PROP	policeman
<i>marnta-marta</i> iron(handcuff)-PROP	policeman

4.11 PRIVATIVE *-wirriwa/-wirraa*

The privative typically describes the lack of a body part, possession or kin. In addition, certain privative expressions function as second predicates of manner, or describe the lack of an instrument. These different functions are described in the following subsections.

## [A] MISSING BODY PARTS

- (4.111) *Ngunhaa mirntirimartapanyu-rru, punga-wirriwa-rru nyina-layi.*  
 that.NOM goanna good-NOW guts-PRIV-NOW be-FUT  
 That goanna is good now, now that it has been gutted (lit. has no guts).
- (4.112) *Ngayu-lwa wiyaa wuruma-rninyji thurlajinkarri-i, yirra-wirraa-a*  
 1SG.NOM-ID maybe do.for-FUT poor.fellow-ACC teeth-PRIV-ACC  
*warnu pala.*  
 ASSERT IT  
 Maybe I'll do it for the poor fellow, he really hasn't got any teeth.
- (4.113) *Yimpala-rru-wa kanarra-lu parnpiingku-yangu wanti-layi.*  
 like that-NOW-YK wind-EFF throw.down-PASSP lie-FUT  
*Nyingkurlu-lpurtu warnu pirri-wirraa wantharra.*  
 firstly-COMP ASSERT hand-PRIV like  
 Just like that she lay, thrown to the ground by the wind. Firstly one must say  
 it's as if she had no hands.

Example (4.113) can be compared with the use of the proprietive suffix to indicate an ability based on use of a body part. The privative by itself does not imply the same reading of ability and must be modified by the semblative *wantharra*. However, derived verbs based on a body-part privative expression do not necessarily imply the loss of that part.

- (4.114) *Kuliyarpa-yaangu kalika-a-lwa kalyaran-tanyina-wayara-a*  
 think.of-UNREAL one-ACC-ID tree-LOC sit-HABIT-ACC  
*mulha-wirraa-mpa-lha-a.*  
 nose-PRIV-INCH-PAST-ACC  
 [You] ought to be able to think of it, that one that always sits in a tree (as if)  
 having lost its nose (i.e. a frogmouth owl).
- (4.115) *Wantharni paju ngaliwa-a paniya-wirraa-ma-lalha ngaliwa-a?*  
 how REAL 1PL.INC-ACC eye-PRIV-CAUS-PAST 1PL.INC-ACC  
*Kalya-rninyji yirla ngunhaa kartungu, parralhara.*  
 bite-FUT only that.NOM 2SG.ACC centipede  
 How did it deceive us (lit. make us be without eyes)? It just bit you, that centipede  
 (and we didn't know it was there).

Possessed parts or physical attributes of inanimate objects may also take the privative suffix, as in the following examples.

- (4.116) *Yimpala-rru nhiyu pal.yarra-rru,wanti-wala kalyarran-wirriwa-rru*  
 like.that-NOW this.NOM plain-NOW lie-PURPs tree-PRIV-NOW

*Wirrawanti-rru wangka-ngu-layi.*

*Wirrawanti-NOW call-PASS-FUT*

And now it was like that, this plain. It came to have no trees, and then it was called *Wirrawanti*.

- (4.117) *Kulaya-rninyji-rru wantharni-i ngurnta-a wirra-tharra-a.*  
test-FUT-NOW how-ACC style-ACC boomerang-DU-ACC

*Wayii panyu-u ngurnta-a nhawu-layi panyu-u wayii.*  
maybe good-ACC style-ACC see-FUT good-ACC maybe

*Ngurnta-wirriwa-a warntitha-rninyji puyila-rru.*

style-PRIV-ACC throw-FUT long.way-NOW

[I'll] try out these two boomerangs for their style. Maybe [I'll] see good style.

[I'll] throw away any without style.

#### [B] LACK OF KIN

- (4.118) *Nganangu-ngara pawulu-ngara?*  
who.GEN-PL child-PL  
Whose are those children?

*Ngurnu-ngara-a yaan-wirriwa-wura-a.*

that.OBL-ACC spouse-PRIV-BELONG-ACC

They belong to the one who is without a spouse. (see (8.23))

In (4.119) a man is described as being without a wife not because she has died but because she has left him.

- (4.119) *Ngunhu kanyara-wuyu puni-layi jalya-rru, yaan-wirriwa-rru.*  
that.NOM man-SIDE go-FUT rubbish-NOW spouse-PRIV-NOW  
That man of the pair will be nothing, he's got no wife now.

#### [C] LACK OF POSSESSED OBJECTS

- (4.120) *Parla-wirraa nganarna.*  
money-PRIV 1PL.EXC  
We've got no money.

- (4.121) *Ngunhaa kanyara ngurriny-wirraa.*  
that.NOM man swag-PRIV  
That man has no swag. (trans.)

- (4.122) *Ngayu nhawu-lha mirtali-ngara-a yirla, mir.ta kupuyu-marta-a,*  
1SG.NOM see-PAST big-PL-ACC only not little-PROP-ACC  
*mirtily-wirriwa-a.*  
neonate-PRIV-ACC  
I'd seen only big ones (kangaroos), not any with little ones, only those without neonates (in their pouches). (trans.)

In (4.123) the 'used up' contents of a plate are marked with the privative.

- (4.123) *Jinpi yirla-rru wanti-waa, murla-wirriwa-rru, ngunhaa*  
 plate only-NOW lie-PURPs=o meat-PRIV-NOW that.NOM  
*nhawu-wala jinpi-i murla-wirriwa-a.*  
 see-PURPs plate-ACC meat-PRIV-ACC  
 Only the plate will be left, without any meat now. That fellow will see a  
 plate without meat (I've eaten it all).

#### [D] PRIVATIVE SECOND PREDICATIONS

In the following examples the privative expression functions as a second predication describing the manner in which the action is carried out.

- (4.124) *Marrari-wirraa-wa-nu karlwa-lha, kuyil wiyaa. Ngaliwa-a*  
 word-PRIV-ID-QUOT get.up-PAST bad maybe 1PL.INC-ACC  
*paya-mpa-rra wiyaa. Thana-rrupuni-Ø!*  
 angry-INCH-CTEMP maybe let-NOW go-IMP  
 [He] got up without even a word, maybe something is wrong. Maybe he's  
 angry with us. Well let him go!
- (4.125) *Ngunhu julyu wanti-nguru nguyirri-wirraa, thurlajinkarri.*  
 that.NOM old.man lie-PRES asleep-PRIV poor.fellow  
 That old man is lying without sleeping, the poor fellow. (trans.)

Expressions of this kind may also form the basis of derived verbs:

- (4.126) *Nhartu-mpa-lha, kartu nyina-nguru-yi marrari-wirraa-mpa-lha?*  
 what-INCH-PAST 2SG.NOM sit-PRES-VOC word-PRIV-INCH-PAST  
 What's the matter, why have you gone quiet?
- (4.127) *Nhuwana marrari-warlaya-ngara nguyirri-wirraa-ma-rnuru-rru*  
 2PL word-FULL-PL asleep-PRIV-CAUS-PRES-NOW  
*nganarna-a.*  
 1PL.EXC-ACC  
 You talkative people are preventing us from sleeping.

In (4.128) and (4.129) the privative second predication describes the lack of an instrument.

- (4.128) *Nhulaa kanyara nyina-nguru puuthuni-i mulhaa-rninyji*  
 that man be-PRES point-ACC affix-FUT  
*warrirti-la pul.ya-ngku yirla, karntarra-wirriwa.*  
 spear-LOC wax-EFF only sinew-PRIV  
 That man is putting a point on the spear with just spinifex wax, without  
 any sinew.
- (4.129) *Ngunhu wartirra wiru thanuwa-a thurnta-rninyji*  
 that.NOM woman wanting damper-ACC knead-FUT  
*kayulu-wirriwa-a, pinkarranyu-u.*  
 water-PRIV-ACC dry-ACC  
 That woman wants to knead damper without water, dry. (trans.)

## 4.12 GENITIVE

The genitive suffix marks the possessor of some object or the propositus of a kin relation. Use of the genitive usually implies alienable possession. Inalienable possession is coded by the simple adposition of possessor and possessed (§8.3).

- (4.130) *Ngunhu ngurra tharratal-yu thungkara-la wantha-rnu.*  
 that.NOM camp bird(sp.)-GEN ground-LOC put-PASSP  
 That *tharratal*'s nest is built on the ground. (trans.)
- (4.131) *Ngunhaa maan kulirr-yu mungka-rnu pawul-u.*  
 that.NOM seed galah-GEN eat-PASSP fowl-EFF  
 That galah's seed has been eaten by the fowls.
- (4.132) *Nhiyu muyi thani-nngu-layi nganaju-wu-lu yaan-tu.*  
 this.NOM dog hit-PASS-FUT 1SG.OBL-GEN-EFF spouse-EFF  
 This dog will get hit by my wife. (trans.)

## 4.13 BELONGING -wura and OWNER -waya

In addition to the genitive suffix, Martuthunira has two minor suffixes which indicate particular relationships between possessor and possessed. The owner suffix has the invariant form -waya, the belonging suffix has the allomorphs -ngura ~ -kura ~ -wura (§4.1.2).

The belonging suffix is attached to nominals denoting entities which exert some controlling possessive relationship over another entity. By contrast, the owner suffix is attached to nominals which are controlled by some other entity. While genitive expressions typically function as adnominal modifiers within noun phrases, nominals marked with either of the -wura or -waya suffixes often occur as the head of a noun phrase (§9.1). In these cases, the -wura expression denotes the 'belongings' of the referent of the nominal stem while the -waya expression denotes the 'owners' of the referent of the nominal stem. Examples (4.133) to (4.135) illustrate the -wura belonging suffix, while examples (4.136), (4.137) and (4.89), illustrate the -waya owner suffix.

- (4.133) *Ngurnu-ngura parnparn-kura kupiyaji ngularla waruu*  
 that.OBL-BELONG budgerigar-BELONG little(PL) there.NV still  
*jalyuru-la nyina-marri-nguru parnparn-ngara.*  
 hole-LOC sit-COLL-PRES budgerigar-PL  
 Those little ones belonging to that budgerigar are still all together in a hole there somewhere. (trans.)
- (4.134) *Ngunhaa kanparr-wura, wantha-rnu kanparr-u, mir.ta nhawu-ngu-layi*  
 that.NOM spider-BELONG put-PASSP spider-EFF not see-PASS-FUT  
*yantharmarta-ngara-lu, nganyjali, kuyil.*  
 woman-PL-EFF proscribed bad  
 That thing of the spider's (a web), built by the spider, shouldn't be seen by women, it's bad, proscribed. (trans.)
- (4.135) *Ngana-ngura-tharra-a yanga-lalha?*  
 who-BELONG-DU-ACC chase-PAST  
 Whose two did [it] chase?

*Yirna-tharra-wura-a.*

this.OBL-DU-BELONG-ACC

[It chased] the ones belonging to these two. (see example (8.24))

- (4.136) *Ngayu-rru yanga-lwala ngangka-a, ngurnu-way-a-lwa*  
1SG.NOM-NOW chase-PURPds mother-ACC that.OBL-OWNER-ACC-ID

*kupuyu-way-a ngangka-a.*

little-OWNER-ACC mother-ACC.

And I chased after the mother, the owner, the mother of that little one.

- (4.137) *Wangka-layi ngurnaa piwi-i, “Ngurnula-way-a ngangka-a,*  
say-FUT that.ACC mother-ACC that.DEF-OWNER-ACC mother-ACC

*nhamintha-rru jurrkirta?”*

how.many-NOW moon

Say to the mother, the mother of that one, “How many months [old] now?”

An important function of both suffixes is to facilitate reference to particular kin through other kin that stand in either a superordinate or subordinate relationship to them. For example, the *-waya* owner suffix allows reference to parents through their children while the *-wura* belonging suffix allows reference to children through their parents. This function is discussed further in §5.2.

The *-wura* suffix has a secondary function as a marker of inanimate causes of certain bodily states and processes. This is illustrated in the following examples:

- (4.138) *Ngayu parlura thanuwa-wura.*  
1SG.NOM full food-BELONG  
I'm full of food. (trans.)

- (4.139) *Ngayu punga pangkira-mpa-nguru kayulu-wura.*  
1SG.NOM guts swollen-INCH-PRES water-BELONG  
My guts are swelling up from [drinking] water.

- (4.140) *Ngayu parna malyarra-mpa-nguru kanarra-wura.*  
1SG.NOM head sick-INCH-PRES wind-BELONG  
My head is sore from the wind. (trans.)

The semantic link between this use of the suffix and the more general possessive relation hinges on the notion of controlling relationship. The implication of controlling possession (by an alcoholic ‘spirit’) is very clear in example (4.141). Alternatively, inanimate causes of this kind may be described in a subordinate clause (4.142).

- (4.141) *Ngaliwa patharri-lha nyina-lha, thani-yarra parna-a.*  
1PL.INC fight-PAST be-PAST hit-COLL+CTEMP head-ACC

*Nyina-lha-nguru kari-wura, nyingkurlu-lpurtu warnu.*

be-PAST-ABL grog-BELONG firstly-COMPASSERT

We were fighting, hitting each other in the head. We were in the grip of the grog, that's the first thing that must be said.

- (4.142) *Ngayu malyarra-mpa-ngurukari-i paya-lalha-nguru.*  
1SG.NOM sick-INCH-PRES grog-ACC drink-PAST-ABL  
I'm sick from drinking grog. (trans.)

#### 4.14 CAUSAL *-ngalyarnta*

The causal suffix marks an entity which is indirectly responsible for the actions of other participants in the clause. For example:

- (4.143) *Pawulu-ngara nyina-lha patharri-rra ngurnu-ngalyarnta-lwa,*  
 child-PL be-PAST fight-CTEMP that.OBL-CAUSAL-ID  
*wirra-ngalyarnta-lwa.*  
 boomerang-CAUSAL-ID  
 The children were fighting over that, over the boomerang.
- (4.144) *Yimpala-rru-wa, muyi-i ngurnu pawulu-tharrathani-lalha*  
 like.that-NOW-YK dog-ACC that.ACC child-DU hit-PAST  
*murla-ngalyarnta.*  
 meat-CAUSAL  
 It was like that, two kids were hitting that dog over meat.

As these examples show, the indirect cause of the action can be something that the protagonists expect or intend to acquire in the future (example (4.143)), or something that is associated with a past happening (4.144). Entities which are directly responsible for a state of affairs, such as the cause of a sickness or injury, are not marked with the causal suffix but with the *-wura* owner suffix (§4.13).

#### 4.15 OBSCURED *-ngurni*

The obscured suffix has a primarily adnominal function and marks some object or substance which obscures the modified nominal from view. Usually the marked expression functions as a second predicate, as in the following examples:

- (4.145) *Ngayu ngurnaa jirruna-mpa-lha, panyu-ma-l.yarra, ngurnta*  
 1SG.NOM that.ACC sneak-INCH-PAST good-CAUS-CTEMP style  
*panyu-mpa-lha jirruna karra-ngurni.*  
 good-INCH-PAST sneak scrub-OBSCRD  
 I sneaked up on that one properly, sneaking up behind the scrub in good style.
- (4.146) *Wiyaa yilarla thungkara-ngurniwanti-nguru, mirta nhawu-ngu-layi*  
 maybe this.NV dirt-OBSCRD lie-PRES not see-PASS-FUT  
*ngartil.*  
 again  
 Maybe it's lying under the dirt and won't be seen again.
- (4.147) *Warnan-ngurni kanarri-nguru, parnta-nngu-rra-rru.*  
 rain-OBSCRD come-PRES rain-PASS-CTEMP-NOW  
 [He's] coming along through the rain, getting rained on.

The referent of the modified nominal may be behind or beneath the referent of the nominal marked by the suffix (example (4.145)), or may be completely immersed, embedded or surrounded by the referent of the marked nominal (4.147). In (4.148) and (4.149) the suffix is attached to the 'value adjective' nominals *panyu* 'good' and *kuyil* 'bad', functioning here as second predications of manner.

- (4.148) *Panyu-u wangka-layi, mir.ta kuyil-ngurni-i thurlanyarrara-ngara-a.*  
 good-ACC say-FUT not bad-OBSCRD-ACC poor.fellow-PL-ACC  
 Speak properly, don't talk rudely (lit. in a bad way) to the poor fellows.
- (4.149) *Panyu-ngurni nhuura-ma-rnu-nguru, panyu waruul nyina-marri-layi!*  
 good-OBSCRD know-CAUS-PASSP-ABL good still sit-COLL-FUT  
 You've been taught properly, now stay good!

In these examples the suffix intensifies the degree of the value nominal in much the same way that the effect of the rain on the subject of (4.147) above is exaggerated. The obscured expression in (4.150) similarly exaggerates the degree of the value:

- (4.150) *Ngunhaa parla-ngka-rru wirta-nguru, kanta manamana paju,*  
 that.NOM hill-LOC-NOW climb-PRES leg quickly REAL  
*kuyil-ngurni-la wirta-lha, murti-ma-rnuru paju.*  
 bad-OBSCRD-LOC climb-PAST fast-CAUS-PRES REAL  
 He's climbing that hill now, legs [moving] very quickly, he's climbed  
 up on that difficult place, [but he's still] going really fast.

#### 4.16 FULL-LADEN -warlaya

Nominal expressions formed by the addition of the -warlaya suffix describe an abundance of the entity or property denoted by the nominal stem. For example:

- (4.151) *Ngana nhiyu kanyarathaa nyantu-warlaya?*  
 who this.NOM man mouth fluff-FULL  
 Who is this man with his mouth buried in whiskers? (trans.)
- (4.152) *Ngunhu kanyaranyina-nguru ngulangu parla-ngka*  
 that.NOM man sit-PRES there hill-LOC  
*karra-warlaya-la kuyil-a.*  
 scrub-FULL-LOC bad-LOC  
 That man is there on that bad (impenetrable) scrub covered hill.
- (4.153) *Nhiyu kalyarrankunkuwarra-warlaya.*  
 this.NOM tree honey-FULL  
 This tree is full to bursting with honey.

The suffix most often appears as a lexeme-deriving formative, as in the following examples:

<i>jinyji-warla</i>	fat, plump, obese
fat-FULL	
<i>ngungku-warla</i>	strong
weight-FULL	
<i>murti-warla</i>	fast runner, motorcar
fast-FULL	

In each of these words the normally trisyllabic suffix has been shortened to two syllables. This truncation is probably partly motivated by the general dimoric/disyllabic pattern of stress meter (§2.5.1). Notice, however, that the same truncation does not occur where the suffix is used productively, as in examples (4.151) and (4.152) above.



4.17 DUAL *-tharra*

- (4.154) *Ngayu thawu-lalha nganaju-wu-tharra-a pawulu-tharra-a*  
 1SG.NOM send-PAST 1SG.OBL-GEN-DU-ACC child-DU-ACC  
*wanirarra-a, kurntal-thurti-i mura-thurti-i, puni-waa*  
 Bro&Si-ACC daughter-CONJ-ACC son-CONJ-ACC go-PURPs=o  
*nhawu-yarri-lu mayili-nhanu-ngu.*  
 see-COLL-PURPss FaFa-3POSS-ACC  
 I sent my two children, brother and sister, daughter and son, to go and  
 see their grandfather.
- (4.155) *Walyurn-tharra nyina-nguru punkurri waruu muthu-ngu-rra.*  
 girl-DU be-PRES covered still cold-PSYCH-CTEMP  
 The two girls are still covered up feeling cold. (trans.)

4.18 PLURAL *-ngara*

The plural suffix typically denotes a unified group consisting of more than two entities. Some examples of its use are:

- (4.156) *Nhiyu warnan panyu-ma-rnuru mirntirimarta-ngara-a.*  
 this rain good-CAUS-PRES goanna-PL-ACC  
 This rain will be good for the goannas.
- (4.157) *Kartu paya-npa-layi nganarna-a ngalarri-lha-ngara-a*  
 2SG.NOM angry-INCH-FUT 1PL.EXC-ACC forget-PAST-PL-ACC  
*wantamartu-ngara-a.*  
 stupid-PL-ACC  
 You'll get angry with us stupid fellows who forgot.
- (4.158) *Ngunhaa puni-lha kunkuwarra-awawayi-l.yarra jinkayu-rru,*  
 that.NOM go-PAST honey-ACC look.for-CTEMP upriver-NOW  
*warnanykura-la-ngara-akunkuwarra-a.*  
 rivergum-LOC-PL-ACC honey-ACC  
 That one went looking for honey up river, for honey in rivergum trees.

In example (4.158) the plural following the locative suffix on *warnanykura* implies the possibility that there may be more than one source of honey located in any one tree. In (4.159) and (4.160) the plural suffix is used to group together a set of separate actions which are distributed through time, yet involve the same participants. Here the plural marks a body part which undergoes an action a number of times. The dual suffix cannot be used in this way.

- (4.159) *Ngayu kalya-rnu ngulu yiriny-tu, ngayu kalya-rnu*  
 1SG.NOM bite-PASSP that.EFF mosquito-EFF 1SG.NOM bite-PASSP  
*nyina-nguru marnta-ngara-awii, kartarawii, jal.yu wii*  
 sit-PRES arm-PL-ACC maybe cheek maybe neck maybe

*panga-ngara-rrri-nguru-rru.*

itch-PL-INV-PRES-NOW

I've been bitten by a mosquito. My arms (in a number of places) perhaps, maybe my cheek, maybe my neck et cetera, will be getting lots of itches.

- (4.160) *Ngayu parna-thurti warrpurri-layinguu-ngara-thurtijirli-thurti*  
1SG.NOM head-CONJ bathe-FUT face-PL-CONJ arm-CONJ

*thala-ngara-rru puntha-layi.*

chest-PL-NOW wash-FUT

I'll wash my head and all, my face (i.e. splash it a number of times) and arms, and then wash my chest (i.e. splash it a number of times).

In (4.161) the verb *paya-L* 'drink', is marked with the plural suffix and describes a number of acts of drinking grouped together as one event.

- (4.161) *Wantha-rninyji jampa karri-waa muthu-mpa-rra warra.*  
leave-FUT moment stand-PURPs=o cold-INCH-CTEMP CONT

*Manyarrka-a-rru wantha-rninyji ngulangu-wa,*

sugar-ACC-NOW put-FUT there-YK

*muthumuthu-mpa-lha-la-rru nyina-layi wural warra*

cool-INCH-PAST-LOC-NOW sit-FUT still CONT

*paya-l.yarra-ngara-l.*

drink-CTEMP-PL-THEN

Leave it to stand for a moment to get a bit cooler. Now put sugar in it, and when it's cool sit for a while and sip it.

#### 4.19 DISTRIBUTED PLURAL -warntura

The distributed plural describes a group of things taken together but considered individually. The suffix can be glossed variously as 'every' or 'each' depending on context.

- (4.162) *Kanyara-warntura nyina-lha pintirrijila, wartawirrinpi-rra ngurra-ngka*  
person-DISTRIB be-PAST scattered wait-CTEMP camp-LOC

*pirriyarta-la.*

own camp-LOC

People were scattered about, waiting each in their own camp.

- (4.163) *Ngunhaa puni-marri-ngurukanyara-ngara parnawirri-rra*  
that.NOM go-COLL-PRES person-PL head.bobbing-CTEMP

*kurryu-warntura-la.*

hollow-DISTRIB-LOC

That group of people are going along, their heads bobbing in and out of view [as they go down] in each hollow.

In the following examples the suffix appears on an inflected verb and indicates a repeated action. Example (4.164) can be compared with (4.161) above. In (4.164) the acts of drinking are seen as separate events taking place over a period of time at different places during a journey. In (4.161) the drinking is a single event made up of a number of different acts.

- (4.164) *Nganarna kayulu-u puni-lha paya-l.yarra-warntura*  
 1PL.EXC water-ACC go-PAST drink-CTEMP-DISTRIB  
*karlarra-la warnu pala.*  
 heat-LOC ASSERT IT  
 We went along drinking water again and again in the heat (and it was so hot!).
- (4.165) *Ngurnu-marta-wa karta-rninyji karta-rninyji-warntura*  
 that.OBL-PROP-YK thrust-FUT thrust-FUT-DISTRIB  
*jalyuru-ma-l.yarra-rru.*  
 hole-CAUS-CTEMP-NOW  
 Now using that one, thrust and thrust again and again making a hole.
- (4.166) *Ngunhu pawulu nganaju kamu-nguli-nguru-warntura. Kuwarri-l*  
 that.NOM child 1SG.GEN hungry-PSYCH-PRES-DISTRIB now-THEN  
*kuwarri-l puni-layi jinarri-lu murla-a.*  
 now-THEN go-FUT ask-PURPss meat-ACC  
 That child of mine is always getting hungry. Again and again he goes asking for meat. (trans.)

#### 4.20 GROUP *-marnu*

The *-marnu* suffix most often occurs on kin terms and indicates a group of people who are all of a certain class (4.167), and see also (8.23). In other examples the suffix appears on terms denoting named groups of people (see Appendix 1, Text 7:36, 39, 374).

- (4.167) *Ngayu kangku-lha mayiili-marnu-ngu kulhampa-arta.*  
 1SG.NOM take-PAST SoSo+1POSS-GROUP-ACC fish-ALL  
 I took a group of my grandchildren for fish.

In (4.168) the group suffix clearly does not mark reference to a group of people. Here it is used as a polite way of avoiding particular reference to a single person of a certain kin group.

- (4.168) *Kartu, nhawu-yarri-wayara nyinu-malyura-marnu-ngu?*  
 2SG.NOM see-COLL-HABIT Bro.in.law-2POSS-GROUP-ACC  
 Have you ever met that brother-in-law of yours?

The suffix also occurs on the interrogative/indefinite pronoun *ngana*, ‘who/someone’, which is then interpreted as the more general indefinite ‘anyone’ as below.

- (4.169) *Ngana-marnu wii pithirri-npa-rra wii, ngurnaa paya-rninyji*  
 who-GROUP if chill-INCH-CTEMP if that.ACC drink-FUT  
*jami-i.*  
 medicine-ACC  
 If anyone should get a chill, they drink that medicine.

#### 4.21 IDIOSYNCRATIC PLURALS

Only one idiosyncratic plural form has been discovered in Martuthunira to date. All languages of the area show different plural forms for either or both of the words ‘child’ and ‘little’. In Martuthunira the word *kupuyu* ‘little’, has the plural form *kupiyaji*. Although

Panyjima, Kurrama and Yinyjiparnti have a number of special plural forms for botanical terms, no such examples have been discovered for Martuthunira.

#### 4.22 SIDE -wuyu

The -wuyu suffix added to a nominal marks the object or person denoted by the nominal as one of a set of contrasting entities. Typically, the suffix marks one of a pair of items, and by its appearance defines a binary opposition.

- (4.170) *Ngawu. Ngurnu pirtiarrangu-u, ngurnaa ngayu kangku-layi.*  
 yes that.ACC kurara -ACC that.ACC 1SG.NOM take-FUT  
*nhula-a pukarti-wuyu-u ngayu wanta-rnuru.*  
 near.you-ACC snakewood-SIDE-ACC 1SG.NOM leave-PRES  
 Yes. That kurara wood one, I'll take that one. I'll leave that snakewood  
 one of the pair. (trans.)
- (4.171) *Ngayu mir.ta wiru kuliya-l.yarra karri-layi nhuwana-a,*  
 1SG.NOM not want hear-CTEMP stand-FUT 2PL-ACC  
*ngayu yarta-wuyu-lpurtu kanyara.*  
 1SG.NOM other-SIDE-COMP man  
 I don't want to be hearing you two, I'm an in-law (lit. a man of the other side).
- (4.172) *Ngunha karimarra-wuyu puliyanja kangku-lha ngurnu purungu-u*  
 that.NOM karimarra-SIDEold.man take-PAST that.ACC purungu-ACC  
*wirta-a nhuura-ma-ru yinka-lwaa wirra-a.*  
 youth-ACC know-CAUS-PURPss carve-PURPs=o boomerang-ACC  
 That karimarra section old man took that purungu section young man to teach  
 him to carve boomerangs. (trans.)
- (4.173) *Ngawu. Kuliyanpa-rra ngayu nhartu-u wiyaa wawayi-rninyji,*  
 yes think-CTEMP 1SG.NOM something-ACC maybe look.for-FUT  
*jalya-a-wuyumirntirimarta-a-rru, tharlwan-ku-wuyu.*  
 useless-ACC-SIDE goanna-ACC-NOW tame-ACC-SIDE  
 Yes. I'm thinking about something I might go looking for, goannas are on the  
 easy to catch (lit. useless) side, on the tame side.

The variable position of the suffix with respect to the relational accusative is discussed in §3.2.1 above.

#### 4.23 CONJUNCTION -thurti

The -thurti suffix functions as a noun phrase conjunction and is typically attached to both nominals in the conjoined expression. Where it is attached to just one of the conjuncts, that nominal is usually understood to be subordinate to the other.

- (4.174) *Nganarna puliyanja-ngara-thurtijantira-ngara-thurti jalurra-a*  
 1PL.EXC old.man-PL-CONJ old.woman-PL-CONJ dance-ACC  
*nhawu-layi.*  
 watch-FUT  
 We old men and old women will watch the dance.

- (4.175) *Ngayu kampa-lalha thanuwa-ngara-awuruma-l.yarra*  
 1SG.NOM cook-PAST food-PL-ACC do.for-CTEMP  
*pawulu-ngara-a-thurti kanyara-ngara-a-thurti.*  
 child-PL-ACC-CONJ adult-PL-ACC-CONJ  
 I cooked food for the children and the adults. (trans.)
- (4.176) *Ngunhu kanyara puni-layi minthal-wa-rru kampa-l.yarra*  
 that.NOM man go-FUT alone-Ø-NOW cook-CTEMP  
*thanuwa-ngara-a murla-thurti-i.*  
 food-PL-ACC meat-CONJ-ACC  
 That man will be cooking all the vegetables and meat by himself.
- (4.177) *Ngaliwa thurnta-rnu-ngara pawulu-ngara wirta-ngara-thurti.*  
 1PL.INC paint-PASSP-PL child-PL youth-PL-CONJ  
 We've all been painted up, all the children and the teenagers too.

Nominals bearing the conjunction suffix may appear as sole constituents of noun phrases. In these examples the nominal marked with the suffix is assumed to be linked to some other nominal bearing the identical relational case in the immediate linguistic context.

- (4.178) *Ngurnu warrirti-i yungku-lu ngurnu-ngara-a kanyara-ngara-a*  
 that.ACC spear-ACC give-PURPss that.OBL-PL-ACC man-PL-ACC  
*wurnta-lalha-nguru-u yungku-lu, marrari-i-thurti-rru*  
 break-PAST-ABL-ACC give-PURPss word-ACC-CONJ-NOW  
*wangka-lu-rru...*  
 say-PURPss-NOW  
 Give that spear to those fellas who broke it, and say this to them too...
- (4.179) *Juwayu-la manku-layi jinyji-i thurnta-rninyji parna-a jinyji-marta*  
 hand-LOC get-FUT fat-ACC rub-FUT head-ACC fat-PROP  
*kuliya-thurti-i.*  
 ear-CONJ-ACC  
 Get some fat in your hand and rub your head with fat, and your ears too.
- (4.180) *Muyi yanga-lalha tharnta-a, kanyara-thurti, waruu-lpurtu mirntiwul.*  
 dog chase-PAST euro-ACC man-CONJ still-COMP together  
 The dog, together with a man, chased a euro, the two of them together. (trans)

Like the side suffix *-wuyu*, the *-thurti* conjunction shows some variation in ordering with respect to the relational accusative case suffix. In addition, the *-thurti* suffix is the only nominal suffix which may be added to the nominative stem of the first and second person singular pronouns; all other suffixes are attached to the oblique stem (§5.1). Together these facts suggest that *-thurti* has only marginal status as a suffix (§3.2.1).